



Administration Communale de PERWEZ

Rue E. de Brabant 2

1360 PERWEZ

Forêt, le 28 Février 2020

Numéro de devis : 2020-4

Bonjour Madame DUMORTIER,

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous portez à nos équipements.

Veillez trouver ci-dessous l'offre de prix pour la **fourniture** des équipements demandés.

Ref	Description	PU HTVA
R4223X	AGAPITO Structure Multi-Jeux Veleta avec pont	3.650,00 €
	Montage et fondations	1.320,00 €
	Dalles amortissantes (fourniture et placement) – 33 m2	2.480,00 €
R4141	AGAPITO Portique Veleta Nid d'oiseau	1.590,00 €
	Montage et fondations	920,00 €
	Dalles amortissantes (fourniture et placement) – 28 m2	2.100,00 €
Total HTVA		12.060,00 €
TVA		2.532,60 €
Total TVAC		14.592,60 €

Les différentes fiches techniques et certificats de conformité de ces équipements vous ont été remis par mail cette semaine.

Pour le placement et le montage, il s'agit d'une offre sous réserve d'une visite des lieux avec notre entrepreneur. L'évacuation des terres n'est pas comprise.

Nous devons valider l'accessibilité au site et la préparation/adaptation éventuelle du terrain pour le placement des dalles amortissantes.

CONDITIONS DE LIVRAISON MATERIEL:

Nos prix s'entendent HTVA.

Frais de port : compris dans le prix mentionné

Matériel déchargé et mis en place nos soins

DELAI D'EXPEDITION :

6 à 8 semaines environ à **réception de ce devis signé pour accord**

CONDITIONS DE PAIEMENT :

50% à la commande, le solde 15 jours après la livraison

VALIDITE DE L'OFFRE : 31/08/2020

Nous restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. N'hésitez pas à nous contacter !

Bien cordialement,

Geneviève SACRE

DANATEL SPORT

Rue Forêt Village 19 B - 4870 TROOZ

Direct +32 4 351 74 12 / Mobile +32 468 38 62 25

g.sacre@danatel.be



Administration Communale de PERWEZ

Rue E. de Brabant 2

1360 PERWEZ

Forêt, le 28 Février 2020

Numéro de devis : 2020-3

Bonjour Madame DUMORTIER,

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous portez à nos équipements.

Veuillez trouver ci-dessous l'offre de prix pour la **fourniture** des équipements demandés.

Ref	Description	PU HTVA
R4223X	AGAPITO Structure Multi-Jeux Veleta avec pont	3.650,00 €
	Montage et fondations	1.320,00 €
	Dalles amortissantes (fourniture et placement) – 33 m2	2.480,00 €
Total HTVA		7.450,00 €
TVA		1.564,50 €
Total TVAC		9.014,50 €

Les différentes fiches techniques et certificats de conformité de ces équipements vous ont été remis par mail cette semaine.

Pour le placement et le montage, il s'agit d'une offre sous réserve d'une visite des lieux avec notre entrepreneur. L'évacuation des terres n'est pas comprise.

Nous devons valider l'accessibilité au site et la préparation/adaptation éventuelle du terrain pour le placement des dalles amortissantes.

CONDITIONS DE LIVRAISON MATERIEL:

Nos prix s'entendent HTVA.

Frais de port : compris dans le prix mentionné

Matériel déchargé et mis en place nos soins

DELAI D'EXPEDITION :

6 à 8 semaines environ à réception de ce devis signé pour accord

CONDITIONS DE PAIEMENT :

50% à la commande, le solde 15 jours après la livraison

VALIDITE DE L'OFFRE : 31/08/2020

Nous restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. N'hésitez pas à nous contacter !

Bien cordialement,

Geneviève SACRE

DANATEL SPORT

Rue Forêt Village 19 B - 4870 TROOZ

Direct +32 4 351 74 12 / Mobile +32 468 38 62 25

g.sacre@danatel.be



Administration Communale de PERWEZ

Rue E. de Brabant 2

1360 PERWEZ

Forêt, le 28 Février 2020

Numéro de devis : 2020-5

Bonjour Madame DUMORTIER,

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous portez à nos équipements.

Veillez trouver ci-dessous l'offre de prix pour la **fourniture** des équipements demandés.

Ref	Description	PU HTVA
R4221X	AGAPITO Structure Multi-Jeux Veleta double	4.025,00 €
	Montage et fondations	1.725,00 €
	Dalles amortissantes (fourniture et placement) – 47 m2	3.550,00 €
R4141	AGAPITO Portique Veleta Nid d'oiseau	1.590,00 €
	Montage et fondations	920,00 €
	Dalles amortissantes (fourniture et placement) – 28 m2	2.100,00 €
Total HTVA		13.910,00 €
TVA		2.921,10 €
Total TVAC		16.831,10 €

Les différentes fiches techniques et certificats de conformité de ces équipements vous ont été remis par mail cette semaine.

Pour le placement et le montage, il s'agit d'une offre sous réserve d'une visite des lieux avec notre entrepreneur. L'évacuation des terres n'est pas comprise.

Nous devons valider l'accessibilité au site et la préparation/adaptation éventuelle du terrain pour le placement des dalles amortissantes.

CONDITIONS DE LIVRAISON MATERIEL:

Nos prix s'entendent HTVA.

Frais de port : compris dans le prix mentionné

Matériel déchargé et mis en place nos soins

DELAI D'EXPEDITION :

6 à 8 semaines environ à **réception de ce devis signé pour accord**

CONDITIONS DE PAIEMENT :

50% à la commande, le solde 15 jours après la livraison

VALIDITE DE L'OFFRE : 31/08/2020

Nous restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. **N'hésitez pas à nous contacter !**

Bien cordialement,

Geneviève SACRE

DANATEL SPORT

Rue Forêt Village 19 B - 4870 TROOZ

Direct +32 4 351 74 12 / Mobile +32 468 38 62 25

g.sacre@danatel.be



Administration Communale de PERWEZ

Rue E. de Brabant 2

1360 PERWEZ

Forêt, le 28 Février 2020

Numéro de devis : 2020-2

Bonjour Madame DUMORTIER,

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous portez à nos équipements.

Veillez trouver ci-dessous l'offre de prix pour la **fourniture** des équipements demandés.

Ref	Description	PU HTVA
R4221X	AGAPITO Structure Multi-Jeux Veleta double	4.025,00 €
	Montage et fondations	1.725,00 €
	Dalles amortissantes (fourniture et placement) – 47 m2	3.550,00 €
Total HTVA		9.300,00 €
TVA		1.953,00 €
Total TVAC		11.253,00 €

Les différentes fiches techniques et certificats de conformité de ces équipements vous ont été remis par mail cette semaine.

Pour le placement et le montage, il s'agit d'une offre sous réserve d'une visite des lieux avec notre entrepreneur. L'évacuation des terres n'est pas comprise.

Nous devons valider l'accessibilité au site et la préparation/adaptation éventuelle du terrain pour le placement des dalles amortissantes.

CONDITIONS DE LIVRAISON MATERIEL:

Nos prix s'entendent HTVA.

Frais de port : compris dans le prix mentionné

Matériel déchargé et mis en place nos soins

DELAI D'EXPEDITION :

6 à 8 semaines environ à **réception de ce devis signé pour accord**

CONDITIONS DE PAIEMENT :

50% à la commande, le solde 15 jours après la livraison

VALIDITE DE L'OFFRE : 31/08/2020

Nous restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. N'hésitez pas à nous contacter !

Bien cordialement,

Geneviève SACRE

DANATEL SPORT

Rue Forêt Village 19 B - 4870 TROOZ

Direct +32 4 351 74 12 / Mobile +32 468 38 62 25

g.sacre@danatel.be



Administration Communale de PERWEZ

Rue E. de Brabant 2

1360 PERWEZ

Forêt, le 28 Février 2020

Numéro de devis : 2020-1

Bonjour Madame DUMORTIER,

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous portez à nos équipements.

Veillez trouver ci-dessous l'offre de prix pour la **fourniture** des équipements demandés.

Ref	Description	PU HTVA
R4141	AGAPITO Portique Veleta Nid d'oiseau	1.590,00 €
	Montage et fondations	920,00 €
	Dalles amortissantes (fourniture et placement) – 28 m2	2.100,00 €
Total HTVA		4.610,00 €
TVA		968,10 €
Total TVAC		5.578,10 €

Les différentes fiches techniques et certificats de conformité de ces équipements vous ont été remis par mail cette semaine.

Pour le placement et le montage, il s'agit d'une offre sous réserve d'une visite des lieux avec notre entrepreneur. L'évacuation des terres n'est pas comprise.

Nous devons valider l'accessibilité au site et la préparation/adaptation éventuelle du terrain pour le placement des dalles amortissantes.

CONDITIONS DE LIVRAISON MATERIEL:

Nos prix s'entendent HTVA.

Frais de port : compris dans le prix mentionné

Matériel déchargé et mis en place nos soins

DELAI D'EXPEDITION :

6 à 8 semaines environ à réception de ce devis signé pour accord

CONDITIONS DE PAIEMENT :

50% à la commande, le solde 15 jours après la livraison

VALIDITE DE L'OFFRE : 31/08/2020

Nous restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. N'hésitez pas à nous contacter !

Bien cordialement,

Geneviève SACRE

DANATEL SPORT

Rue Forêt Village 19 B - 4870 TROOZ

Direct +32 4 351 74 12 / Mobile +32 468 38 62 25

g.sacre@danatel.be



AGAPITO



R4141

COLUMPIO VELETA NIDO
NEST VELETA SWING
PORTIQUE NID VELETA

FICHA TÉCNICA
TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE
FT-R4141 rev10 - 1/2



Descripción/ Juego de integración para varios niños.

Materiales/

- Estructura de Pino Rojo del Norte tratado en autoclave y acabada con lásur, protector de la madera a poro abierto, hidrófugo, fungicida y con doble filtro anti U.V.
- Travesaño de acero galvanizado.
- Paneles de polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y antigraffiti.
- Asiento nido de integración y cadenas de acero inoxidable.



Description/ Inclusive play for several kids.

Materials/

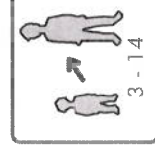
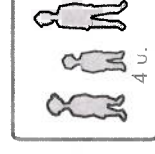
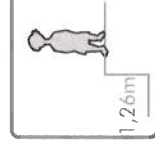
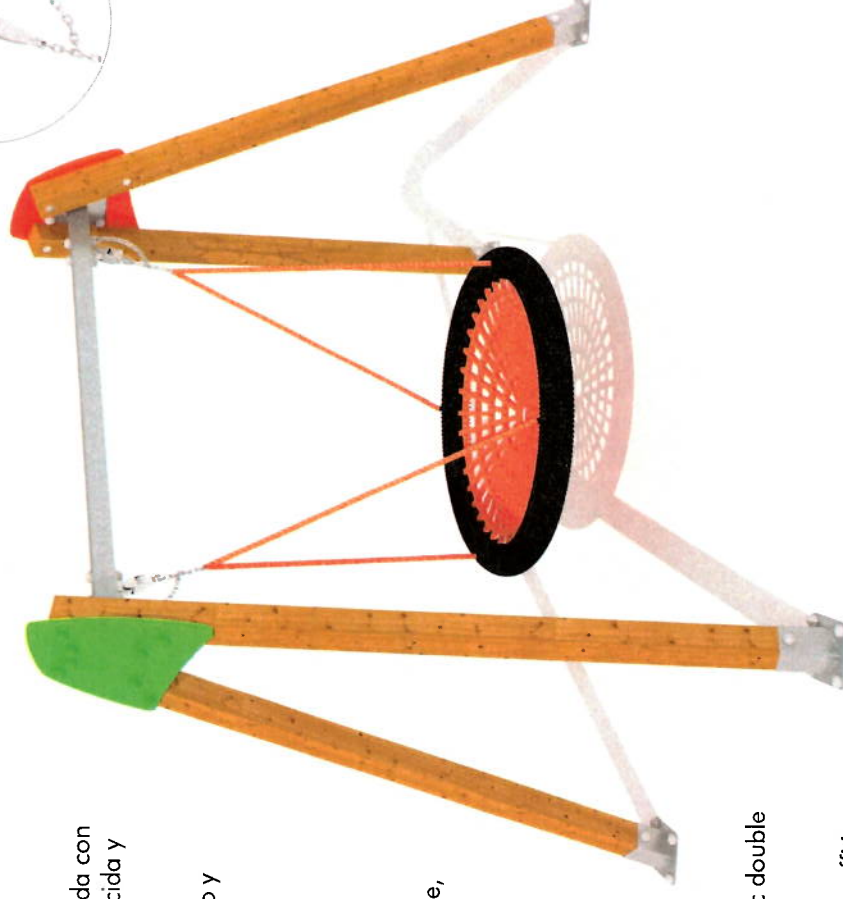
- P4 Vacuum pressure treated Pine wood structure, with open pore, waterproof, fungicide and ultraviolet radiation lasur protection.
- Galvanized steel bar.
- Maintenance-free, anti-graffiti, HDPE panels.
- Inclusive seat and stainless steel chains.



Description/ Jeu d'intégration, accueille plusieurs enfants.

Matériaux/

- Structure en Pin du Nord, traité en autoclave et finition lasurée, protecteur du bois à pores ouverts, hydrofuge, fongicide et avec double protection U.V.
- Traverse en acier galvanisé.
- Panneaux en polyéthylène haute densité, sans entretien et antigraffiti.
- Siège adaptée aux enfants handicapés ou à mobilité réduite avec chaînes en acier inoxydable.



INDUSTRIAS

AGAPITO

Pol. Ind. Valdeferrín Oeste, C/G, s/n 50600 Ejea (Zaragoza) España
ventas@industriasagapito.com

Tel: +34 976 660 879 Fax: +34 976 667 628
www.industriasagapito.com



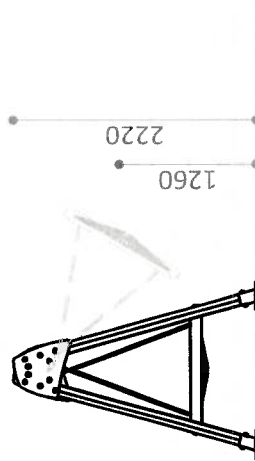


AGAPLAY

R4141

COLUMPIO VELETA NIDO
NEST VELETA SWING
PORTIQUE NID VELETA

FICHA TÉCNICA
TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE
FT-R4141 rev10 - 2/2



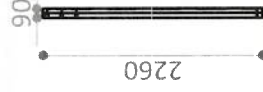
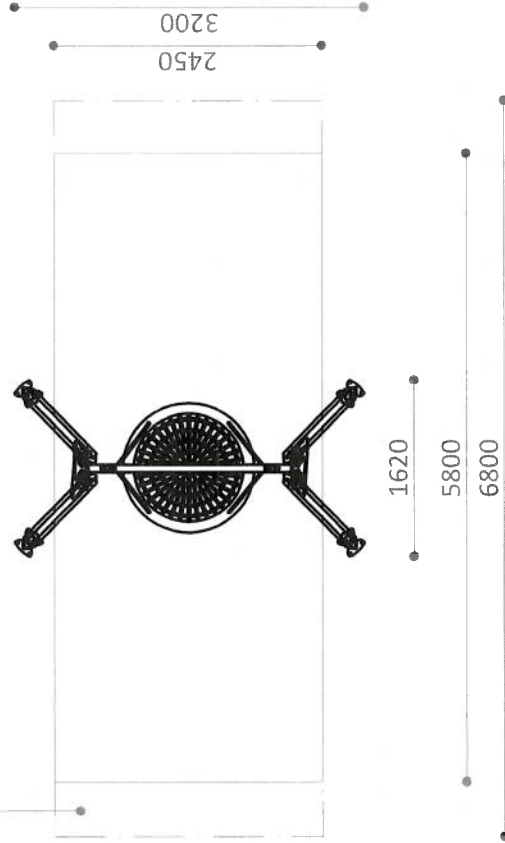
R4141A
ÁREA LIBRE DE OBSTÁCULOS
FREE SPACE
ZONE LIBRE D' OBSTA CLES

R4141E
ESPACIO DE SEGURIDA D
SAFETY AREA
ZONE DE SECURITÉ

ESPACIO DE SEGURID AD / ALTURA DE CAID A LIBRE
SAFETY AREA / FREE HE IGT OF FALL
ZONE DE SECURITÉ / HAUTEUR DE CHUTE LIBRE

16,70 m2 / 1,26 m

Superficie según EN-1176-1
Surface according to E N-1176-1
Revêtement conformément à la Norme EN-1176-1

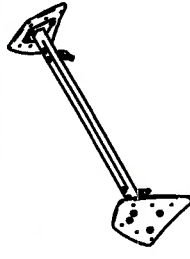


R4139A-02-01

Pieza más grande

Biggest part

La plus grande pièce

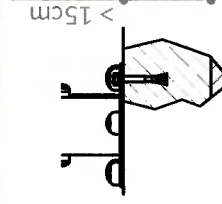


R4141A-01

Pieza más pesada

Heaviest part

La pièce la plus lourde

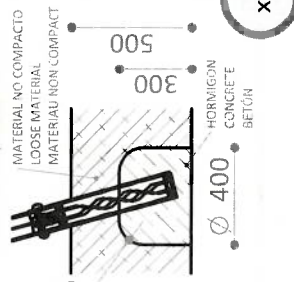


R4141A

Suelo de hormigón

Concrete ground

Fixation sur béton



R4141E

Otros suelos

Other grounds

Autres sols

Disponibilidad de repuestos durante 10 años.

Spare parts available for 10 years.

Disponibilité de pièces de rechange pendant 10 ans.

Industrias Agapito se reserva el derecho a modificar sin previo aviso los elementos descritos en este documento.

Industrias Agapito reserves the right to change the items described in this document without prior notice.

Industrias Agapito se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les éléments décrits dans le présent document.

INDUSTRIAS
AGAPITO

Pol. Ind. Valdeferrín Oeste, C/G, s/n 50600 Ejea (Zaragoza) España
ventas@industriasagapito.com

Tel: + 34 976 660 879 Fax: + 34 976 667 628

www.industriasagapito.com

CERTIFIED
EN-1176
PRODUCT



AGAPLAY

R4223X

MULTIJUEGO VELETA PUENTE
BRIDGE VELETA PLAYSET
STRUCTURE MULTI-JEUX VELETA AVEC PONT

FICHA TÉCNICA
TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE
FT-R4223X rev 03 - 1/3



Descripción/

Multijuego con 2 torres, una de ellas de 3m de altura con tejado.
Juegos adicionales: Tobogán de acero inoxidable, rocodromo, puente colgante, escalerilla de acceso, escalera abeto y asiento de tertulia.

Materiales/

- Pino Rojo del Norte, tratada en autoclave a nivel P4 y acabada con lásur, protector de la madera a poro abierto, hidrófugo, fungicida y con doble filtro anti U.V.
- Polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y anti-graffiti.
- Rampas y puentes en polietileno revestido de caucho antideslizante.
- Redes de polipropileno con alma de acero.
- Partes metálicas de acero inoxidable, acero galvanizado y acero con pintura de poliéster termoendurecida.



Description/

Playset with 2 towers, one of them 3m high with a roof.
Additional games: Stainless steel slide, climbing wall, moving bridge, stairs, tir tree stairs and conversation sit.

Materials/

- P4 Vacuum pressure treated Pine wood structure, with open pore, waterproof, fungicide and ultraviolet radiation lasur protection.
- Anti-graffiti, maintenance free HDPE.
- Rubber covered HDPE in ramps and bridges.
- Steel- core polypropylene nets.
- Stainless, thermohardened polyester painted galvanized steel metal parts.

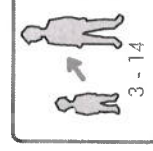
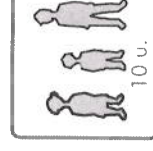
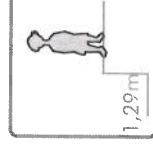
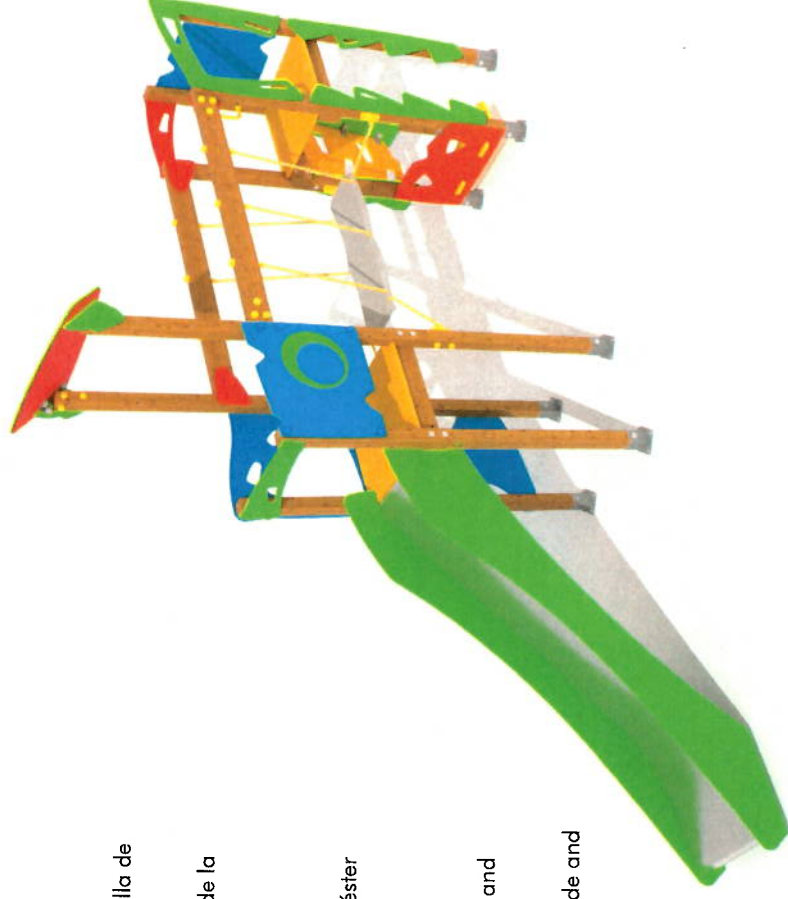


Description/

Structure multijeux avec 2 tours, dont une de 3m de hauteur avec toit.
Jeux additionnels: toboggan en acier inoxydable, mur d'escalade, pont suspendu, escalier, sapin et point de rencontre

Matériaux/

- Structure en Pin du Nord, traité en autoclave et finition lasurée, protecteur du bois à pores ouverts, hydrofuge, fongicide et avec double protection U.V.
- Polyéthylène haute densité, libre d'entretien et anti-graffiti.
- Rampes et ponts revêtus de caoutchouc antidérapant.
- Filets en polypropylène avec âme en acier.
- Pièces métalliques en acier inoxydable, acier galvanisé et acier avec peinture polyester thermomodurcie.



INDUSTRIAS

AGAPITO

Pol. Ind. Valdeferrín Oeste, C/G, s/n 50600 Ejea (Zaragoza) España
ventas@industriasagapito.com

Tel: +34 902 197 301 Fax: +34 902 197 305
www.industriasagapito.com



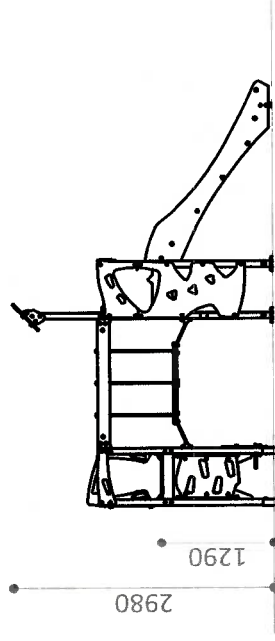


AGAPLAY

R4223X

MULTIJUEGO VELETA PUENTE
BRIDGE VELETA PLAYSET
STRUCTURE MULTI-JEUX VELETA AVEC PONT

FICHA TÉCNICA
TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE
FT-R4223X rev.03 - 2/3



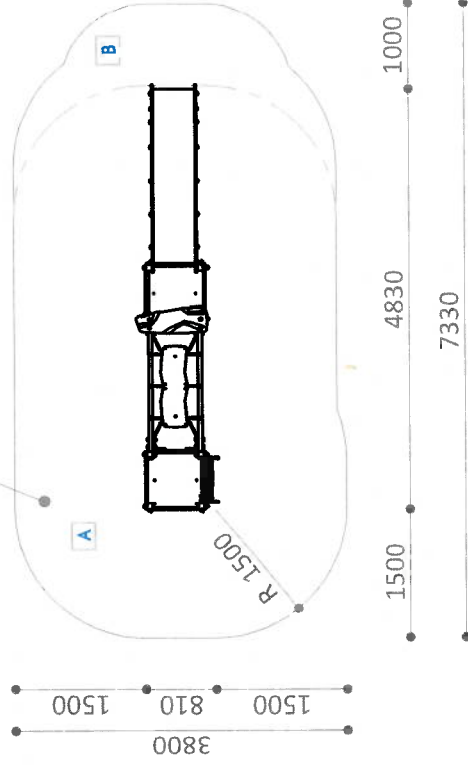
ESPACIO DE SEGURIDAD / ALTURA DE CAÍDA LIBRE
SAFETY AREA / FREE HEIGHT OF FALL
ZONE DE SÉCURITÉ / HAUTEUR DE CHUTE LIBRE

A - 22 m² / 1,29 m
B - 3 m² / 1 m

Superficie según EN-1176-1

Surface according to EN-1176-1

Revêtement conformément à la Norme EN-1176-1



R4223-02

Pieza más grande

Biggest part

La plus grande pièce



R4223-02

Pieza más pesada

Heaviest part

La pièce la plus lourde



65 Kg.

R4223XA

Suelo de hormigón

Concrete ground

Fixation sur béton



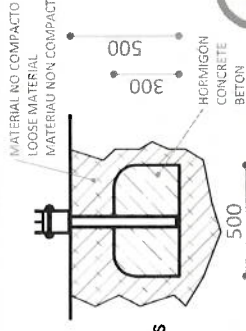
x34

R4223XE

Otros suelos

Other grounds

Autres sols



x10

Disponibilidad de repuestos durante 10 años.

Spare parts available for 10 years.

Disponibilité de pièces de rechange pendant 10 ans.

Industrias Agapito se reserva el derecho a modificar sin previo aviso los elementos descritos en este documento.

Industrias Agapito reserves the right to change the items described in this document without prior notice.

Industrias Agapito se réserve le droit de modifier à tout moment les éléments décrits dans le présent document.



INDUSTRIAS
AGAPITO

Pol. Ind. Valdeherrín Oeste, C/G, s/n 50600 Ejea (Zaragoza) España Tel: +34 902 197 301 Fax: +34 902 197 305
ventas@industriasagapito.com www.industriasagapito.com





AGAPLAY

R4223X

MULTIJUEGO VELETA PUENTE
BRIDGE VELETA PLAYSET
STRUCTURE MULTI-JEUX VELETA AVEC PONT

FICHA TÉCNICA
TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE
FT-R4223Xrev.03 - 3/3



INDUSTRIAS

AGAPITO

Pol. Ind. Valdeferrín Oeste, C/G, s/n 50600 Ejea (Zaragoza) España
ventas@industriasagapito.com

Tel: +34 902 197 301 Fax: +34 902 197 305
www.industriasagapito.com





Descripción/

Multijuego con 2 torres, una de ellas de 3m de altura con tejado.
Juegos adicionales: Red sobre poste, rocódromo, tobogán de barras de deslizamiento, puente colgante, tobogán de acero inoxidable, escalerilla de acceso y asiento de tertulia.

Materiales/

- Pino Rojo del Norte, tratada en autoclave a nivel P4 y acabada con lásur, protector de la madera a poro abierto, hidrófugo, fungicida y con doble filtro anti U.V.
- Polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y antigraffiti.
- Rampas y puentes en polietileno revestido de caucho antideslizante.
- Redes de polipropileno con alma de acero.
- Partes metálicas de acero inoxidable, acero galvanizado y acero con pintura de poliéster termoendurecida.



Description/

Playset with 2 towers, one of them 3m high with a roof.
Additional games: Climbing net, climbing wall, sliding bar with bar slide, moving bridge, stainless steel slide, stairs and conversation sit.

Materials/

- P4 Vacuum pressure treated Pine wood structure, with open pore, waterproof, fungicide and ultraviolet radiation lasur protection.
- Anti-graffiti, maintenance free HDPE.
- Rubber covered HDPE in ramps and bridges
- Steel- core polypropylene nets.
- Stainless, thermohardened polyester painted galvanized steel metal parts.

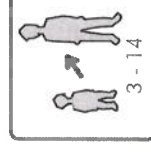
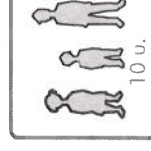
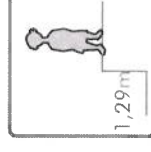


Description/

Structure multijeu avec 2 tours, dont une de 3m de hauteur avec toit.
Jeux additionnels : Filet sur poteau, mur d'escalade, toboggan barres de glissement, pont suspendu, toboggan en acier inoxydable, escalier et point de rencontre.

Matériaux/

- Structure en Pin du Nord, traité en autoclave et finition lasurée, protecteur du bois à pores ouverts, hydrofuge, fongicide et avec double protection U.V.
- Polyéthylène haute densité, libre d'entretien et antigraffiti.
- Rampes et ponts revêtus de caoutchouc antidérapant.
- Filets en polypropylène avec âme en acier.
- Pièces métalliques en acier inoxydable, acier galvanisé et acier avec peinture polyester thermodurcie.



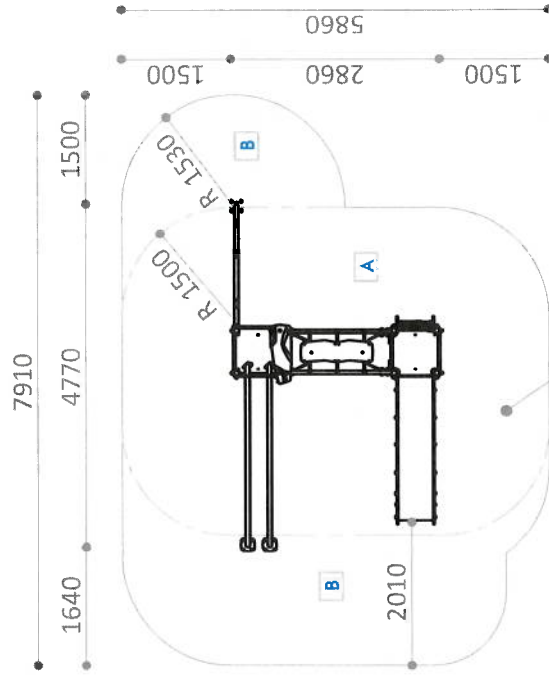
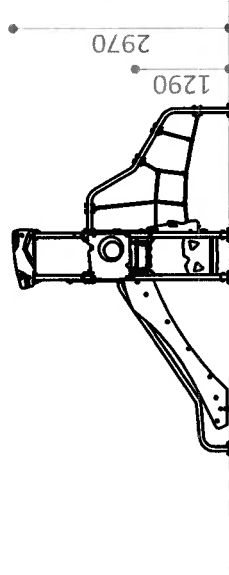


AGAPLAY

R4221X

MULTIJUEGO VELETA DOBLE
DOUBLE VELETA PLAYSET
STRUCTURE MULTI-JEUX VELETA DOUBLE

FICHA TÉCNICA
TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE
FI-R4221Xrev03 - 2/3



ESPACIO DE SEGURIDAD / ALTURA DE CAÍDA LIBRE
SAFETY AREA / FREE HEIGHT OF FALL
ZONE DE SÉCURITÉ / HAUTEUR DE CHUTE LI BRE

A - 25 m² / 1,29m
B - 14 m² / 1 m

Superficie según EN-1176-1

Surface according to EN-1176-1

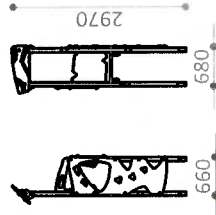
Revêtement conformément à la Norme EN-1176-1

R4220-02

Pieza más grande

Biggest part

La plus grande pièce



R4220-02

Pieza más pesada

Heaviest part

La pièce la plus lourde



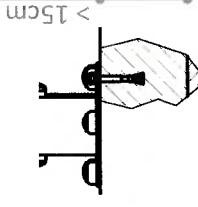
65 Kg.

R4221XA

Suelo de hormigón

Concrete ground

Fixation sur béton



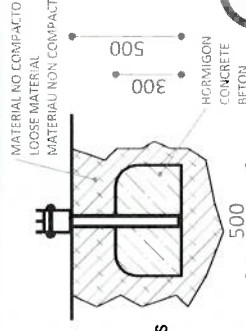
x46

R4221XE

Otros suelos

Other grounds

Autres sols



x13

Disponibilidad de repuestos durante 10 años.

Spare parts available for 10 years.

Disponibilité de pièces de rechange pendant 10 ans.

Industrias Agapito se reserva el derecho a modificar sin previo aviso los elementos descritos en este documento.

Industrias Agapito reserves the right to change the items described in this document without prior notice.

Industrias Agapito se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les éléments décrits dans le présent document.



INDUSTRIAS
AGAPITO

Pol. Ind. Valdeferrín Oeste, C/G, s/n 50600 Ejea (Zaragoza) España

Tel: +34 902 197 301

Fax: +34 976 667 628

ventas@industriasagapito.com
www.industriasagapito.com





AGAPLAY

R4221X

MULTIJUEGO VELETA DOBLE
DOUBLE VELETA PLAYSET
STRUCTURE MULTI-JEUX VELETA DOUBLE

FICHA TÉCNICA
TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE
FT-R4221X1e-03 - 3/3



INDUSTRIAS
AGAPITO

Pol. Ind. Valdeferriñ Oeste, C/G, s/n 50600 Ejea (Zaragoza) España
ventas@industriasagapito.com

Tel: +34 902 197 301 Fax: +34 902 197 305
www.industriasagapito.com





Product Service

CERTIFICATE

No. Z2 045556 0057 Rev. 00

Model(s):

R4206 P/X, A/E, R4207 P/X, A/E, R4208 P/X, A/E,
R4209 P/X, A/E, R4210 P/X, A/E, R4219 P/X, A/E,
R4220 P/X, A/E, R4221 P/X, A/E, R4222 P/X, A/E,
R4223 P/X, A/E, R4260P A/E, R4262 P, A/E,
R4263 P, A/E, R4270 U/X/P, A/E, R4280 P/X, A/E,
R4282 P/X, A/E, R4284 X, A/E, R4808 A/E, R4810 A/E,
R4812 A/E, R4815 A/E, R4823 A/E, R4824 A/E,
R4826 A/E, R5025 A/E

Parameters:

R4206 P/X, A/E: 411 x 232 x 280 cm; 100 cm
R4207 P/X, A/E: 453 x 76 x 279 cm; 100 cm
R4208 P/X, A/E: 308 x 237 x 279 cm; 100 cm
R4209 P/X, A/E: 286 x 179 x 145 cm; 100 cm
R4210 P/X, A/E: 306 x 70 x 278 cm; 100 cm
R4219 P/X, A/E: 687 x 283 x 296 cm; 129 cm
R4220 P/X, A/E: 601 x 283 x 299 cm; 129 cm
R4221 P/X, A/E: 805 x 286 x 296 cm; 129 cm
R4222 P/X, A/E: 299 x 237 x 297 cm; 129 cm
R4223 P/X, A/E: 498 x 81 x 298 cm; 129 cm
R4260P A/E: 533 x 156 x 282 cm; 150 cm
R4262 P, A/E: 901 x 596 x 350 cm; 150 cm
R4263 P, A/E: 1142 x 969 x 4570 cm; 190 cm
R4270 U/X/P, A/E: 580 x 436 x 298 cm; 130 cm
R4280 P/X, A/E: 1064 x 503 x 313 cm; 128 cm
R4282 P/X, A/E: 1064 x 503 x 315 cm; 128 cm
R4284 X, A/E: 634 x 502 x 171 cm; 100 cm
R4808 A/E: 199 x 55 x 83 cm; 100 cm
R4810 A/E: 239 x 52 x 165 cm; 100 cm
R4812 A/E: 234 x 52 x 162 cm; 100 cm
R4815 A/E: 234 x 56 x 163 cm; 100 cm
R4823 A/E: 279 x 75 x 217 cm; 130 cm
R4824 A/E: 285 x 68 x 214 cm; 130 cm
R4826 A/E: 314 x 56 x 200 cm; 128 cm
R5025 A/E: 357 x 129 x 216 cm; 100 cm

Material: steel, plastic, plastic component materials;

**Tested
according to:**

EN 1176-1:2017
EN 1176-3:2017

**Production
Facility(ies):**

082573



Product Service

CERTIFICATE

No. Z2 045556 0057 Rev. 00

Holder of Certificate: **URBACREA S.L.**
INDUSTRIAS AGAPITO
Calle G, s/n, Despachos 2 y 6
Pol. Valdeferrin Oeste
Zaragoza
50600 Ejea de los Caballeros
SPAIN

Certification Mark:



Product: **Playground equipment**

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition the certification holder must not transfer the certificate to third parties. See also notes overleaf.

Test report no.: 713152472-2

Valid until: 2024-06-01

Date, 2019-06-26


(Michael Weber)

Certificado de Producto: CP-18-14-107-15 Rev.2**Product Certificate** (*Procede y anula a CP-18-14-107-15 Rev.1*)**Fabricante / Holder of Certificate: INDUSTRIAS AGAPITO**Polígono Industrial Valdeferrín Oeste, C/G s/n
50600 Ejea de los Caballeros (Zaragoza)Los elementos de juegos infantiles / *Playground Equipments:***Recogidos en el Anexo al presente certificado*****Showed in the annex to this certificate***con base en la evaluación realizada s/informes ICP-14-107-18-2 es
*based on the evaluation reported in ICP-14-107-18-2 is***CONFORME / COMPLY**con los requisitos de las Normas
*with requirements of Standard***UNE EN 1176/1:2018****UNE EN 1176/2:2018**De acuerdo con el sistema de certificación recogido en los documentos:
PC-100-P y PC-100-P1.According to the Certification Process documents: **PC-100-P and PC-100-P1.**Para que conste firma en representación de ACCM: Director Ejecutivo
Signed in ACCM representation: Executive Manager **ACCM**
PRODUCTO
CERTIFICADO**Fecha de última actualización / last issue: 5-08-2019****Fecha de caducidad / Valid up to: 29-07-2021**

Ver fotografías de elementos en anexo al presente certificado / See pictures in annex to this certificate /

* Será válida siempre que se superen las evaluaciones periódicas anuales / Valid if the manufacturer pass the annual surveillance visits

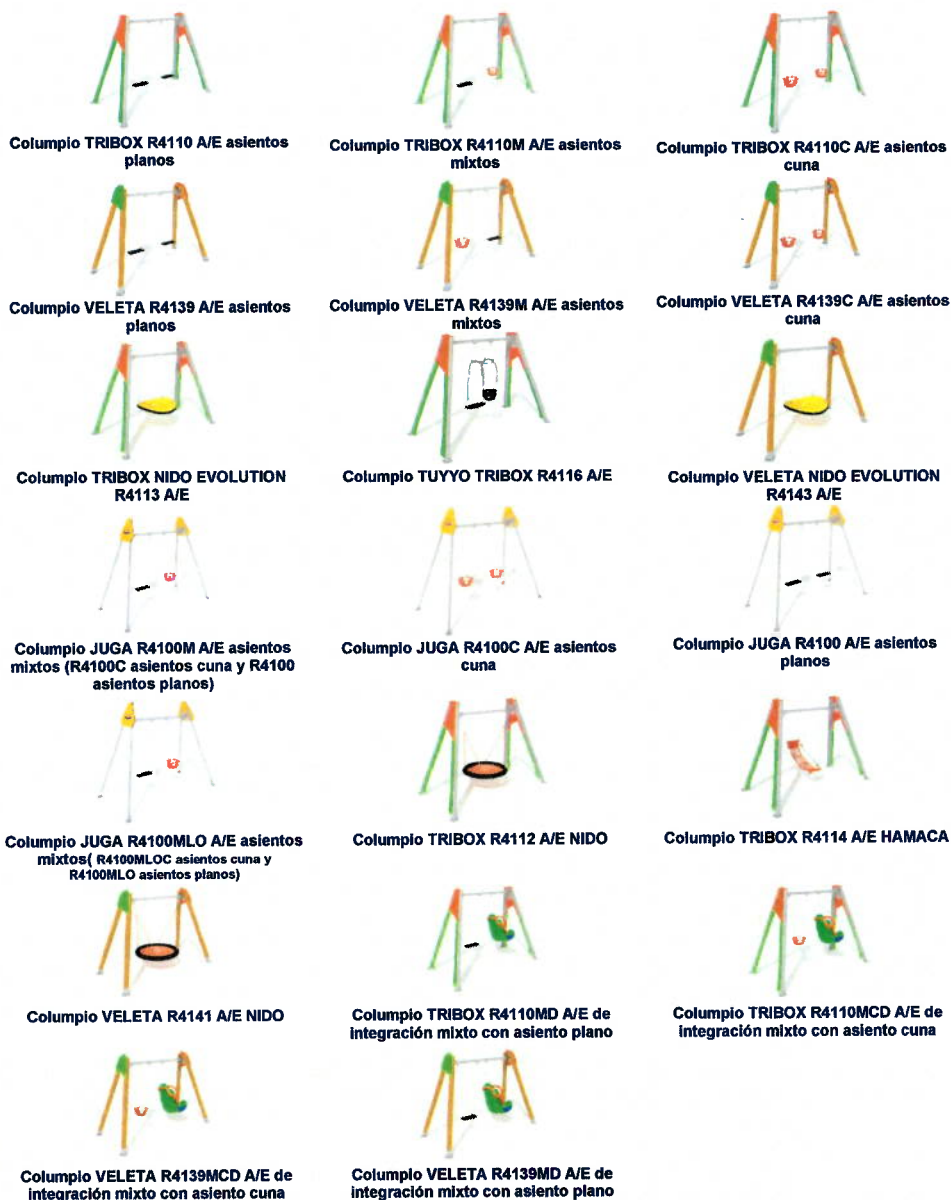
Anexo a Certificado de Producto: CP-18-14-107-15 Rev.2

Annex to Product Certificate (Procede y anula a CP-18-14-107-15 Rev.1)

Fabricante / Holder of Certificate: INDUSTRIAS AGAPITO

Polígono Industrial Valdeferrín Oeste, C/G s/n
50600 Ejea de los Caballeros (Zaragoza)

Fotografías de los equipamientos/ Pictures of Equipments





INDUSTRIAS AGAPITO

GARANTIE DE INDUSTRIAS AGAPITO

N° Commande

CLIENT

1. INDUSTRIAS AGAPITO garantit que ses produits :
 - a. ont été conçus et fabriqués conformément aux spécifications techniques signalées dans son offre ;
 - b. ne présentent aucun défaut de conception, de fabrication ni de matériaux ;
 - c. ne présentent aucun défaut ou vice caché ;
 - d. ne violent aucun droit de propriété industrielle ou intellectuelle de tierces personnes.
2. INDUSTRIAS AGAPITO garantit les produits pendant la période indiquée dans les tableaux joints en annexe à la fin de ce document, comptée à partir de la date de chaque facture. Cette garantie couvre les vices ou défauts concernant les matériaux, la conception ou la fabrication, à condition que les produits soient manipulés, transportés, stockés, installés et entretenus conformément aux spécifications du fabricant (document d'instructions générales INS-GENERALES, particulières à chaque produit INS Rxxx et Fiche de conditions préalables à l'installation, fournies avec chaque envoi), et que la réclamation soit notifiée par écrit avec avis de réception dans le délai couvert par la garantie, et que cela soit fait dans les 7 jours suivant la mise en connaissance des défauts. INDUSTRIAS AGAPITO assume donc sa responsabilité uniquement par rapport aux désaccords et aux défauts dont il soit possible de prouver qu'ils ont été causés avant le moment de la livraison des produits au premier transporteur.
3. Si à la suite d'un retard injustifié dans la communication d'un défaut d'autres défauts se produisent, la garantie couvrira uniquement le défaut initial.
4. Une fois le(s) défaut(s) détecté(s), le client sera seul responsable d'éviter l'utilisation des produits jusqu'à leur réparation.



INDUSTRIAS
AGAPITO

5. Lors des achats réalisés avec ports compris, les défauts ou le manque de matériaux au moment de la livraison au client peuvent être dûs à des dommages pendant le transport. Pour pouvoir réclamer ces dommages au transporteur, tous les éventuels défauts ou manques de matériaux au moment de la livraison doivent être réclamés conformément à la procédure indiquée dans le paragraphe 2 de ce document dans les 48 heures suivant la réception du matériel.
6. La réclamation sera faite en joignant à travers le courrier électronique des photographies montrant clairement les détails des défauts du produit concerné, ainsi qu'une photographie générale du produit et une copie de la facture commerciale de la commande. Les défauts visibles du produit doivent être réclamés avant son installation.
7. Si après avoir réalisé une inspection du produit Industrias Agapito découvre un défaut, elle assumera les frais de transport dérivés de la substitution du produit chez le client, ainsi que les frais produits par son inspection. Si Industrias Agapito ne découvre aucun défaut dans le produit, le client devra assumer les frais de transport.
8. Si les réclamations sont réalisées dans les délais et sous les conditions formelles signalées, et si elles sont considérées justifiées, Industrias Agapito devra réparer le défaut, tare ou désaccord sans aucun frais additionnel pour le client, avec la possibilité de choisir, selon son propre critère, entre la substitution ou la réparation du composant défectueux dans un délai maximum de 3 mois.
9. La garantie couvre les réparations (main d'œuvre et matériaux) de tous les défauts de fabrication pouvant empêcher le fonctionnement correct du produit. La substitution d'un quelconque composant n'implique en aucun cas la prolongation de la période de garantie.
10. Dans la mesure où la loi l'autorise, la responsabilité du PRINCIPAL protégé par cette garantie est limitée à la somme globale maximum de trois cent mille euros (300 000 €) pour dommages personnels et matériels.
11. Industrias Agapito garantit à ses clients l'approvisionnement de produits et de pièces de rechange (identiques et équivalentes), ainsi que le support technique nécessaire pendant les dix (10) années suivant la date de la facture d'achat des produits.



INDUSTRIAS
AGAPITO

EXEMPTION DE RESPONSABILITÉ : la garantie prévue dans la clause précédente ne couvre pas :

- a) Les défauts ou dommages produits pendant le transport des produits. La responsabilité du vendeur par rapport au transport aura la même portée et les mêmes effets que la responsabilité exigible au transporteur conformément à la Loi 15/2009 du 11 novembre sur les contrats de transport routier de marchandises.
- b) Les défauts ou dommages causés aux personnes, aux propriétés ou aux produits eux-mêmes dûs à un problème d'élection, stockage, utilisation, installation, montage ou entretien des produits, y compris la non substitution de pièces ou composants défectueux ou le manque de révisions régulières et préventives conformément aux spécifications du document Instructions Générales, aux instructions spécifiques de chaque produit et à toute la normative européenne applicable, en particulier les normes EN1176 et EN1177 dans leurs versions en vigueur.
- c) Les défauts ou dommages dérivés de l'usure produite par l'utilisation normale des produits. Il existe des composants consommables qui doivent être substitués lorsque leur usure normale l'exige, comme, par exemple, les éléments de cordes. L'usure dépend de l'intensité de l'utilisation.
- d) Les dommages économiques ou de tout autre genre dérivés des modifications des produits réalisées par le client ou par ses installateurs, même si ces modifications ont été communiquées à Industrias Agapito.
- e) Les attentes erronées du client ayant acquis les produits.
- f) Les dommages produits par hasard ou par force majeure.
- g) Industrias Agapito n'assumera aucune responsabilité si le produit défectueux est manipulé, réparé ou altéré autrement par un tiers autre que son Service Technique Autorisé, et n'assumera aucune responsabilité sur les additions ou compléments ajoutés par le client, l'installateur ou le responsable de l'entretien du produit ni sur les effets de ces additions sur son fonctionnement.
- h) Le manque à gagner dérivé des dommages causés par les produits, y compris, sans aucune prétention d'exhaustivité, la perte de profits.
- i) Industrias Agapito n'assumera aucune responsabilité pour les dommages dérivés de l'utilisation des produits de manière différente ou contraire à leurs spécifications et utilisations normales, en cas de vandalisme ou d'abus et en cas d'utilisation différente aux applications pour lesquelles le produit a été conçu.



INDUSTRIAS
AGAPITO

GARANTIES GÉNÉRALES PAR GAMMES DE PRODUIT

GAMME DE PRODUIT	GARANTIE	OBSERVATIONS
Jeux d'extérieur	5 ans	
Parcs pour seniors	5 ans	
Circuit N-forme	5 ans	
Circuit Vita	5 ans	
Gym en plein air	5 ans	
Parcours Agility pour chiens	5 ans	
Circuits Calisthénics	5 ans	
Terrain Multisports	5 ans	
Série Recyclé	5 ans	
Série DOMO	5 ans	
Table de ping-pong R6910	3 ans	
Bornes, Fontes, Corbeilles R3085, R3090 y R3112	2 ans	
Bancs, Tables et Corbeilles (à l'exception de celles mentionnées plus haut)*	5 ans	Certaines pièces en bois peuvent présenter des craquelures (petites fissures) dues au gonflement et au retrait causées par des variations d'humidité de l'air. Même si le bois utilisées de la plus haute qualité, celui-ci reste un matériau « vivant et naturel », et ces craquelures peuvent se produire occasionnellement sur certains éléments. Elles sont complètement normales et ne nuisent aucunement la résistance de la pièce. INDUSTRIAS AGAPITO ne garantit pas que ces craquelures ne se produiront pas avec le temps et elles ne pourront en aucun cas faire l'objet d'aucun genre de réclamation. Le client devra veiller à ce qu'elles ne représentent aucun danger pour l'utilisateur et agir en conséquence. Pour le bois de pin aucune garantie n'est donnée à propos de l'absence d'exsudations de résine. Le bois traité en autoclave peut présenter des variations de ton et de couleur selon la pénétration du protecteur. Voir document INSGENERALES.
Constructions en bois, clôtures, panneaux d'information	5 ans	
Dalle en caoutchouc R4400*	2 ans	La garantie couvre les caractéristiques techniques et biomécaniques du revêtement : • Construction monolithique. • Résistant à l'intempérie. • Imputrescible. Flexibilité. • Amortissement. Antidérapant. • Réparable. Perméable. Les variations de couleur et l'usure normale due à l'utilisation et à l'intempérie sont exclues, ainsi que les variations des dimensions dues au comportement naturel des élastomères à la suite de changements de température. Les irrégularités de niveau du carrelage produites par les propres irrégularités de la semelle en béton subacente sont exclues. Voir document INSGENERALES et FRP (Fiche de conditions préalables).
Sol amortissant coulé en place R4420	2 ans	



INDUSTRIAS
AGAPITO

GARANTIES ESPECIFIQUES SUR LES MATERIAUX / COMPOSANTS

Applicables à toutes les gammes de produits

MATÉRIAU	GARANTIE	COMMENTAIRES
Acier	5 ans	Les oxydations localisées dues à des chocs violents, le vandalisme, une mauvaise manipulation et l'usage abusif pouvant endommager les couches de protection de l'acier, ne sont pas couverts par la garantie.
Panneaux en polyéthylène haute densité	10 ans	La légère perte de couleur naturelle due à l'exposition prolongée à l'intempérie est exclue.
Lattes en plastique recyclé	10 ans	Putréfaction, dégradation.
Structure AISI316 Circuit N-forme	10 ans	Absence d'oxydation.
Bois	10 ans	Absence de putréfaction.